|  |  |
| --- | --- |
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI****–––––––––––––––**Số: 514/2022/HSST-QĐ | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập - Tự do - Hạnh phúc****–––––––––––––––––––––––––––––––––––––––––***Hà Nội, ngày 15 tháng 12 năm 2022* |

# QUYẾT ĐỊNH ĐÌNH CHỈ VỤ ÁN

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Đặng Mạnh Cẩm Yến

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Tạ Quốc Hùng

Bà Nguyễn Vũ Thị Tuyết Mai

Căn cứ các điều 282, 299 và 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Xét thấy: tại phiên tòa bị hại có đơn rút toàn bộ yêu cầu khởi tố, việc rút đơn khởi tố của bị hại là hoàn toàn tự nguyện, không bị ép buộc, cưỡng bức và phù hợp với quy định của pháp luật.

# QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 486/HSST ngày 10/11/2022 đối với bị cáo: **H W C**, **sinh năm 1971;** hộ chiếu số: M863F3367; Nơi thường trú: Số nhà 434, đường Yoo Won, phường Chi Won, quận Ham An, thành phố Gyeong San Nam, Hàn Quốc; Nơi tạm trú: Số nhà 172, đường Đình Thôn, phường Mỹ Đình 1, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội; Chỗ ở: Số nhà 42, ngõ 39, tổ 8, phường Mỹ Đình 1, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội;

Bị Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hà Nội truy tố H W C về tội *“Cố ý gây thương tích”* theo quy định tại Khoản 1, Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

1. Quyết định này có thể bị kháng cáo, kháng nghị và có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị. Vụ án sẽ được tiếp tục giải quyết khi có Quyết định phục hồi vụ án.
2. Về án phí: Áp dụng điểm b, khoản 1, điều 23, Nghị quyết 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về

mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án buộc bị hại là Anh C S H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

|  |  |
| --- | --- |
| ***Nơi nhận:**** VKSND TP Hà Nội;
* Cơ quan cảnh sát điều tra Công an TP Hà Nội;
* Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội;
* VKSND Cấp cao tại Hà Nội;
* Tòa án nhân dân tối cao;
* VKSND tối cao;
* Cục thi hành án dân sự TP Hà Nội;
* Bị cáo;
* Bị hại;
* Lưu hồ sơ vụ án.
 | **TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA****Đặng Mạnh Cẩm Yến** |